

MP3-CD Soundmachine

AZ1032

Руководство пользователя

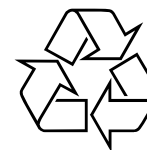
Uživatelské příručky

Používateľské príručky

Felhasználói útmutatók

Meet Philips at the Internet

<http://www.philips.com>



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

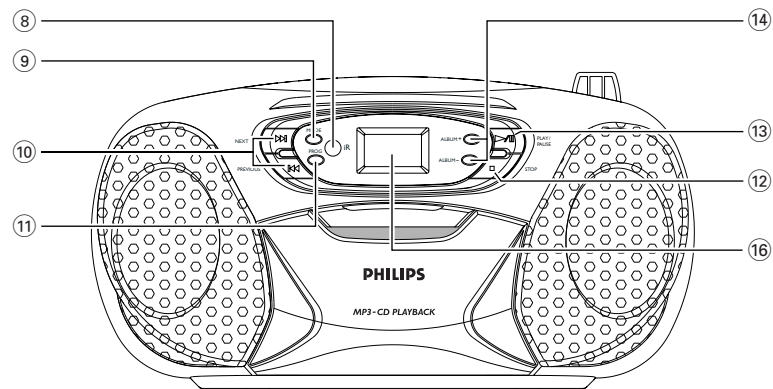
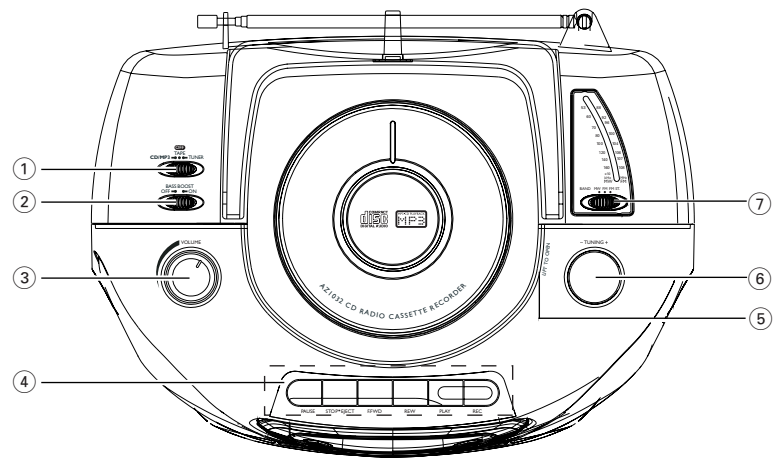
PHILIPS



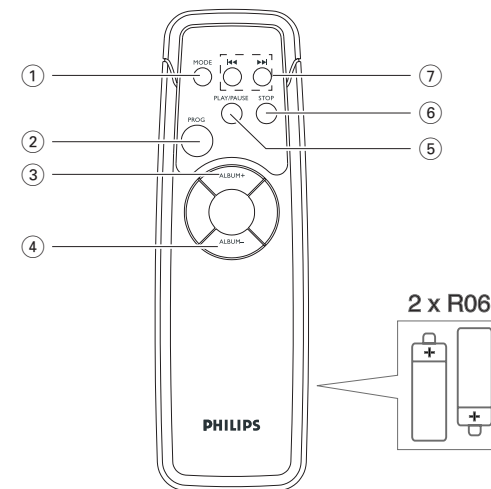
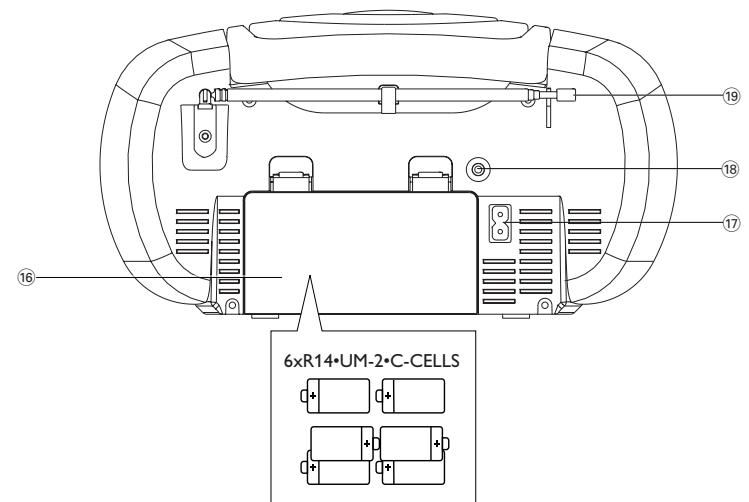
Printed in China

JH-0530

1



2



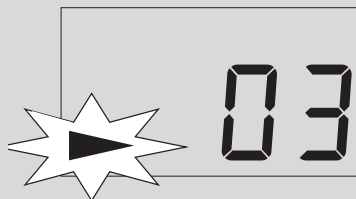
3



7



4



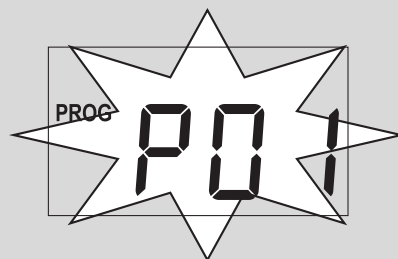
8



5



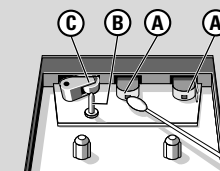
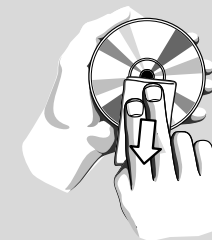
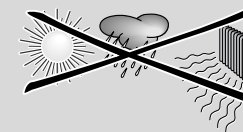
9



6



10



MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem!

A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szervíz) javíthatja.

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség.....220–230 V
Elemes működéshez.....6 x R14
Névleges frekvencia.....50 Hz

Teljesítmény

maximális.....≤ 15 W
névleges.....9 W
készületi állapotban.....≤ 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....2,75 kg

Befoglaló méretek

szélesség.....330 mm
magasság.....195 mm
mélység.....270 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH.....87,5–108 MHz
Középhullámú.....531–1602 kHz

Erősítőrész

Kimeneti teljesítmény.....60 W PMPO
2 x 1.0 W RMS

A szerzői jog által védett anyagok, beleértve a számítógépes programokat, az adatállományokat, a rádió- és televízióadásokat, valamint a hangfelvételeket, jogosulatlan másolása a szerzői jogok megsértését jelentheti és bűncselekményt valósíthat meg. Ez a készülék ilyen célokra nem használható.



Be responsible
Respect copyrights

Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása főlegesen anyagokat nem tartalmaz. A csomagolóanyagok könnyen szétválaszthatók három egynemű anyagra: karton, hungarocell és műanyag.

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőkbe.

Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.

Ha az áthúzott kerek szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.



Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

Magyar

A készülékkel szállított tartozékok

- Hálózati csatlakozókábel
- Távirányító

Fedő- és előlap (Lásd [1])

- ① **Source selector: CD/MP3, TAPE/OFF, TUNER**
 - hangforrásként a CD, rádió, vagy a magnetofon kiválasztása
 - be/kikapcsoló
- ② **BASS BOOST** – a mély hangok kiemelése
- ③ **VOLUME** – a hangerő beállítása
- ④ **A Magnetofon kezelőgombjai:**
 - PAUSE II** – a felvétel vagy lejátszás megszakítása
 - STOP•EJECT ■▲**
 - a szalag megállítása;
 - a kazettatartó kinyitása
 - FFWD/REW ◀▶** vagy **▶▶**
 - a szalag gyors vissza-/előrecsévélése
 - PLAY ◀** – a lejátszás elindítása
 - REC ●** – a felvétel elindítása
- ⑤ **LIFT TO OPEN**
 - a CD ajtajának kinyitásához itt emelje meg
- ⑥ **TUNING** – hangolás egy rádióadóra
- ⑦ **BAND** – a hullámsáv kiválasztása, MW vagy FM
- ⑧ **iR** – nfravörös érzékelő a távirányítóhoz
- ⑨ **MODE** – különféle lejátszási módok kiválasztása: REPEAT vagy RANDOM
- ⑩ **NEXT, PREVIOUS ▶▶, ◀◀**
 - Csak MP3-CD:**
 - keresés visszafelé/előre egy műsorszámon belül;
 - ugrás egy aktuális/előző/következő műsorszám elejére.
- ⑪ **PROG** – számok beprogramozása és a beprogramozott műsorszámok sorszámainak megtekintése

Kezelőgombok

- ⑫ **STOP ■** – a CD lejátszásának befejezése;
 - a CD-program törlése.
- ⑬ **PLAY/PAUSE ▶/II**
 - a CD lejátszásának elindítása vagy megszakítása.
- ⑭ **ALBUM+ /-**
 - Csak MP3-CD:** az album kiválasztása; (*le, fel*)
- ⑮ **Kijelzője** – a CD-lejátszó funkcióinak kijelzéséhez

Hátlap (Lásd [2])

- ⑯ **Az elemtartó fedele** - ezt kinyitva lehet a 6 darab 1,5 V-os R14/UM2/ C-cells típusú elemet behelyezni
 - ⑰ **AC ~** - a hálózati kábel csatlakozója
 - ⑱ **⏏** – 3,5 mm-es fejhallgató-csatlakozó
- Hasznos tanácsok:** A hangsugárzókból nem jön hang, ha fülhallgató van a készülékhez csatlakoztatva.
- ⑲ **Teleszkóppantenna** – az FM adás vételének javításához.

Távirányító (Csak a lemez beállításához) (Lásd [2])

- ① **MODE** – különféle lejátszási módok kiválasztása: REPEAT vagy RANDOM
- ② **PROG** – számok beprogramozása és a beprogramozott műsorszámok sorszámainak megtekintése
- ③ **ALBUM +**
 - Csak MP3-CD:** az album kiválasztása; (*le*);
- ④ **ALBUM -**
 - Csak MP3-CD:** az album kiválasztása; (*fel*)
- ⑤ **PLAY/PAUSE**
 - a CD lejátszásának elindítása vagy megszakítása.
- ⑥ **STOP**
 - a CD lejátszásának befejezése;
 - a CD-program törlése.
- ⑦ **◀◀ ▶▶**
 - Csak MP3-CD:**
 - keresés visszafelé/előre egy műsorszámon belül;
 - ugrás egy aktuális/előző/következő műsorszám elejére.

Feszültségellátás

Feszültségellátás

Amikor csak lehet, a hálózatról üzemeltesse a készüléket, hogy hosszabb legyen az elemek élettartama. Mielőtt betenné az elemeket, ellenőrizze, hogy a hálózati kábel ki van-e húzva a készülékből és a fali dugaljából is.

Elemek (nem tartozék)

Készülék (Lásd [2])

- Polaritásnak megfelelően helyezzen be 6 db. **R-14**, **UM-2** vagy **C-cells**, telepet (lehetőleg alkalikus legyen).
- Távirányító (Lásd [2])**
 - Helyezzen be 2 db. **AA**, **R06** vagy **UM3** típusú telepet (lehetőleg alkalikus legyen).
 - Ha nem megfelelően kezeli az elemeket, az elektrolit kifolyhat, ami korrodálhatja az elemtartót, vagy akár fel is robbanhatnak az elemek. Ezért:
 - Soha ne használjon különböző típusú elemeket: azaz tartókat és cinkkarbonátot. A készülékbe mindig azonos típusú elemeket tegyen.
 - Ha elemet kell cserélni, soha ne használjon egyszerre új és használt elemeket.
 - Vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem szándékozik használni a készüléket.

Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért a megfelelő hulladékgyűjtőbe kell azokat helyezni.

Hálózati feszültség

- 1 Ellenőrizze, hogy a helyi hálózati feszültség megfelel-e **a készülék alján található adattáblán jelzett** értéknek. Ha nem, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.
- 2 Csatlakoztassa a hálózati csatlakozókábelt az AC MAINS bemenetbe és a fali dugaljba.
- 3 Ha teljesen meg akarja szüntetni a feszültségellátást, akkor húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából.
- 4 Az egységet a fali csatlakozóaljzat közelebe helyezze, ahol a tápkábel könnyedén csatlakoztathatja.
- Erős viharban húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából, ezzel óvja a készüléket.

Hasznos tanácsok:

- Akár a hálózati feszültségről, akár az elemekről üzemelteti a készüléket, amikor nem használja, a felesleges energiafogyasztást elkerülendő állítsa a hangforrásválasztót **TAPE/OFF** állásba, és ellenőrizze, hogy a magnetofon kezelőgombjainak egyike se legyen benyomva.

Az adattábla a készülék alján található.

FIGYELEM

Ha nem az ezen kézikönyvben ismertetett módon használja a szabályzókat, végzi el a beállításokat, vagy más eljárásokat alkalmaz, akkor veszélyes sugárzás érheti, vagy más, bizonytalan kimenetelű esemény történhet.

A készülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

Alapműveletek/Rádió/MP3-CD/CD-lejátszó

Alapműveletek

Készülék be-/kikapcsolása és funkció kiválasztása

- 1 A **CD/MP3, TUNER** vagy **TAPE/OFF** funkció bekapcsolásához csúsztassa a **source selector** szabályozócsúszkát a megfelelő pozícióba, és működtesse a megfelelő funkciószabályozó gombokat.
- 2 A készülék akkor van kikapcsolva, ha a **source selector** csúszka **TAPE/OFF** állásban van és a magnetonon kezelőgombjainak egyike sincs benyomva

Hasznos tanácsok:

- A **TAPE** funkcióból **TUNER** vagy **CD/MP3** funkcióra történő váltáskor, vagy a készülék kikapcsolásakor ügyeljen arra, hogy a lejátszás befejezéséhez nyomja le a **▲■** gombot a magnón, és az összes többi kezelőgomb kioldott állapotban legyen.

A hangerő és hangszín beállítása

Állítsa be a hangerőt és hangszínt a **VOLUME** és **BASS BOOST**.

Rádióadás vétele

- 1 Állítsa a **hangforrásválasztót TUNER** állásba.
- 2 Válassza ki a **BAND** az **MW** vagy **FM** hangforrást.
- 3 A **TUNING** gombot elforgatva hangoljon egy rádióadóra.

Hasznos tanácsok:

A rádióadás vételének javítása

- Ha az **FM** sávot választotta, húzza ki a teleszkóppantennát. Döntse meg és forgassa el az antennát. Csökkentse a hosszát, ha a jel túl erős.

A gyengén fogható FM állomás hangolásához, állítsa be a **BAND (SÁV) FM (mono)**-be.

- For **MW**, the set uses a built-in antenna. Direct this antenna for best reception by turning the whole set.

TÁJÉKOZTATÁS MP3

Az MP3 (MPEG Audio Layer 3) olyan, a zenei anyagok tömörítéséhez kifejlesztett technológia, mely az audio CD-n lévő digitális adatok mennyiségét lényegesen lecsökkenti, miközben megőrzi az eredeti CD hangminőségét.

- **Honnan nyerhetők zenefájlok:** Vagy letölti az engedélyezett MP3 zenefájlokat az internetről számítógépe merevlemezére, vagy elkészíti saját audio CD-jéről. Ez utóbbihoz helyezze be audio CD-jét számítógépe CD-ROM meghajtójába, és alakítsa át a megfelelő kódoló programmal. Az MP3 zenefájlok esetén akkor lesz jó a hangminőség, ha az adatátviteli sebesség legalább 128 kbps.
- **Hogyan lehet az MP3 fájlokat előállítani CD-ROM-on:** A számítógépe CD-írójával vegye fel („írja fel”) a zenefájlokat a merevlemezről egy CD-ROM-ra.

Hasznos tanácsok:

- Figyeljen arra, hogy az MP3 fájlok végződése .mp3 legyen.
- A zenefájlok és albumok maximális száma körülbelül 350 (átlagosan 20 karakterből álló fájlnevek számolva)
- A lejátszható műsorszámok száma a fájlnevek hosszától függ. Rövidebb fájlneveket választva több fájl kezelhető.

MP3-CD/CD-lejátszó

CD lejátszása

Ezzel a CD-lejátszóval CD-R, CD-RW és MP3 CD lemezeket is magába foglaló audio lemezeket játszhat le.

FONTOS!!

- **Audio számokat és MP3 fájlokat tartalmazó CD-kenél csak az audio számokat játszhatja le.**
 - **A lejátszó nem támogatja UDF formátumú CD-t.**
- 1 Emelje fel a CD ajtaját a **LIFT TO OPEN** (EMELJE MEG A KINYITÁSHOZ). Helyezzen be egy CD-t úgy, hogy a nyomtatott oldala legyen felül, majd enyhén megnyomva zárja be a CD-tartót.
 - 2 Állítsa a **hangforrásválasztót CD/MP3** állásba.
→ A kijelző mutatja --- később az összes zeneszám számát.
 - 3 A készüléken lévő **PLAY/PAUSE ►||** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
→ **Audio CD:** aktuális zeneszámok száma megjelenik.
MP3: A kijelző mutatja az aktuális zeneszámot az albumon. (Lásd [3])
 - 4 A lejátszás szüneteltetéséhez, nyomjuk le a **►||►** (Lásd [4]). Nyomjuk le ismét a **►||** A lejátszás folytatásához.
 - 5 A lejátszás megállításához, nyomjuk le a **■**.

Hasznos tanácsok:

A CD lejátszása akkor is befejeződik, ha:

- kinyitja a CD-tartót;
- átkapcsol az **TUNER** vagy **TAPE** hangforrásra;
- a CD a végére ért.

Másik szám kiválasztása

- Nyomja meg a készüléken a **NEXT, PREVIOUS ►||, ◀◀** gombot egyszer vagy ismételten mindaddig.

Csak MP3-CD: MP3 zeneszám kereséséhez először az **ALBUM +/-** gomb lenyomásával ki kell választani a kívánt albumot.

→ A kijelző mutatja az **ALBUM**-ot és az aktuális album számát röviden. (Lásd [5])

- Ha egy műsorszám számát a stop vagy megszakítás pozícióban választotta ki, nyomja meg a **►||** gombot a lejátszás indításához.

Dallamrész megkeresése egy számon belül

- 1 Lejátszás közben tartsa lenyomva a **◀◀ / ►►** gombot.
→ A készülék a CD-t nagyobb sebességgel, halkabban játssza le.
- 2 Ha megtalálta a keresett dallamrészét, engedje el a **◀◀ / ►►** gombot.
→ A lejátszás a szokásos módon folytatódik.

Különböző lejátszási módok kiválasztása: REPEAT és RANDOM (Lásd [6] - [8])

REP. – az aktuális szám folyamatos, ismételt lejátszása

REP.ALL – megismétli a CD lemez/program teljes tartalmát.

Megjelenik a **RAND** felirat és a készülék a CD összes számát véletlen sorrendben játssza le.

Csak MP3:

REP.ALBUM –A készülék lejátszsa ismételten az aktuális album minden számát.

- 1 A lejátszási mód kiválasztásához nyomja meg egyszer vagy többször a **MODE** gombot.
→A kijelző a kiválasztott módot mutatja.
- 2 A lejátszás szünetelésekor (stop helyzetbe), a lejátszás indításához nyomja meg a **►||** gombot.
- 3 A szokásos módon történő lejátszási mód kiválasztásához, addig nyomkodja a **MODE** gombot, amíg a különböző lejátszási módok eltűnnek a kijelzőről.
– A lejátszási módot a **■** gombbal is törölheti.

MP3-CD/CD-lejátszó

Számok beprogramozása

Lehetősége van arra, hogy 20 számot (MP3-CD: 10 számot) tet-szöleges sorrendben tároljon a memóriában. Bármelyik számot tárolhatja többször is.

Csak Audio CD:

- 1 A stop pozícióban nyomjuk le a **PROG** gombot a programozás aktiválásához.
→ Kijelző: **PROG** és **P01** felvillan, jelezve a program indítását. (Lásd [9])
- 2 Nyomjuk le a **◀** vagy **▶** gombokat a kívánt szám kiválasztásához.
→ Kijelző: **PROG** és a kívánt zeneszám számát mutatja.
- 3 Nyomjuk le a **PROG** gombot a kívánt szám tárolásához.
→ Kijelző: **PROG** és **P02** felvillan, jelezve a következő program helye elérhető.
- 4 Az **2.** és **3.** pontban ismertetett módon válasszon ki és programozzon be további számokat.
→ A kijelző **PROG** mutat - - - miután 20 zeneszám tárolva van.
- 5 Ha le akarja játszani a programot, nyomja meg a **PLAY/PAUSE ▶/II** gombot.

Csak MP3-CD:

- 1 A stop pozícióban nyomjuk le a **PROG** gombot a programozás aktiválásához.
→ Kijelző: **PROG** és **P01** felvillan, jelezve a program indítását.
- 2 Ha szükséges, nyomja meg az **ALBUM+ /-t**, mátsik albmum kiválasztásához.
→ Kijelző: **ALBUM** és a kívátlasztott album szátfma (Lásd [10])
- 3 Nyomjuk le a **◀** vagy **▶** gombokat a kívánt szám kiválasztásához.
→ Kijelző: a kiválasztott zeneszám száma és az aktuális album
- 4 Nyomjuk le a **PROG** gombot a kívánt szám tárolásához.

→ Kijelző: **PROG** és **P02** felvillan, jelezve a következő program helye elérhető.

- 5 Az **2.** és **4.** pontban ismertetett módon válasszon ki és programozzon be további számokat.
→ A kijelző **PROG** mutat - - - miután 10 zeneszám tárolva van.
- 6 Ha le akarja játszani a programot, nyomja meg a **PLAY/PAUSE ▶/II** gombot.

Hasznos tanácsok:

– Program lejátszása közben a **ALBUM+ /-** gombok nem használhatók.

Reviewing the program

A stop pozícióban nyomja meg a **PROG** többször, míg belép az üres program helyére.

→ A kijelző mutatja az elfoglalt programok helyét.

→ Miután az üres program helye megjelenik, minden eltárolt zeneszám megjelenik sorrendben.

Csak MP3: ALBUM és az album száma
Megjelenik, amint a tárolt zeneszám száma az albumban megjelenik. .

Hasznos tanácsok:

– Ha nincs beprogramozva zeneszám, a kijelzőn megjelenik a **P01** felirat.

A program törlése

Program törlése:

- A **■** lenyomása kétszer (lejátszás közben vagy egyszer leállítási helyzetben);
- átkapcsol az **TUNER** vagy **TAPE** hangforrásra;
- kinyitja a CD-tartót;
- Kijelzés: A **PROG** felirat eltűnik.

Magnetofon

Magnetofon

- 1 Állítsa a **hangforrásválasztót TAPE** állásba.
- 2 Nyomjuk meg a kazettatartó kinyitásához **STOP•EJECT ■/▲** és helyezzünk be egy kazettát. Zárjuk be a szalagos egységet.
- 3 A **PLAY ◀** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
- 4 A lejátszás szüneteltetéséhez, nyomjuk le a **PAUSE II** gombot. A lejátszás folytatásához, nyomjuk le ismét a **PAUSE II** gombot.
- 5 nyomjuk le ismét a **II** gombot, nyomjuk le a **■/▲** gombot.

Vissza-/gyors előreccsévélés

- 1 Nyomjuk le a **◀** vagy **▶** gombot, amíg el nem érjük a kívánt részt.
- 2 Ha be akarja fejezni a vissza- vagy gyors előreccsévélést, nyomja meg a **■/▲** gombot.

Hasznos tanácsok:

- A szalag végén a gombok automatikusan kioldanak és a készülék kikapcsol, hacsak nem lett bekapcsolva a **PAUSE II** funkció.
- Gyorstekeréskor, a szalag végén a kazettagombok nem lesznek kiengedve. A készülék kikapcsolásához bizonyosodjon meg arról, hogy a gombok fel legyenek oldva.

A felvétel készítésére vonatkozó általános tudnivalók

- Felvétel készítése csak akkor megengedett, ha nem sérti harmadik félnek a szerzői vagy más jogát.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy CHROME (IEC II) vagy METAL (IEC IV) típusú kazettára készítsen felvételt. Felvételt csak olyan NORMAL (IEC I) típusú kazettára lehet készíteni, melynek a fülei nincsenek kitorve.
- Az optimális felvételi szint beállítása automatikusan történik. A **VOLUME** és **BASS BOOST** szabályzók állása nem befolyásolja a felvételt.

- Ha el akarja kerülni a kazetta szándékolatlan törlését, akkor tartsa a kazettát a védeni kívánt oldalával maga előtt és törje ki a bal oldali fület. A továbbiakban erre az oldalra nem lehet felvenni. Ha ismét felvételt szeretne készíteni a kazetta ezen oldalára, ragasztószalaggal fedje be a nyílást.

Felvétel a CD lejátszóról

- 1 Válassza ki a **CD/MP3** hangforrást.
- 2 Helyezzen be egy CD-t, és ha kívánja, programozzon be számokat.
- 3 Nyomjuk meg a kazettatartó kinyitásához **■/▲** és helyezzünk be egy kazettát. Zárjuk be a szalagos egységet.
- 4 A **REC ●** gomb megnyomásával indítsa el a felvételt.
- 5 A **PLAY/PAUSE▶/II** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
- 6 A felvétel szüneteltetése, nyomjuk le a **II** gombot. Amikor folytatni kívánja, nyomjuk le ismét a **II** gombot.
- 7 Ha be akarja fejezni a felvételt, nyomjuk le a **■/▲** gombot.

Felvétel készítése rádióról

- 1 Kívánság szerint állítsuk **TUNER** értékre a forráskiválasztót.
- 2 Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd **Rádióadás vétele**).
- 3 Kövesse a **"A CD/MP3 Felvétel a CD lejátszóról"** címszó alatti 3, 4, 6, 7 lépéseket.

Karbantartás (Lásd 11)

CD player and CD handling

- A CD-lejátszó lencséjéhez soha nem szabad hozzányúlni!
- Ha hirtelen kerül a készülék hideg helyről melege, akkor páralecsapódás keletkezhet és a CD-lejátszó lencséje bepárasodhat. Ilyenkor nem lehet CD-t lejátszani. Ne próbálja ilyenkor megtisztítani a lencsét, hanem hagyja a készüléket meleg helyen, hogy a nedvesség elpárologjon.
- Csak Digital Audio CD-ket használjon.
- A CD-tartót mindig tartsa bezárva, hogy ne porosodhasson. A CD-tartóról puha, száraz ruhával törölje le a port.
- A CD-t úgy tudja könnyen kivenni a dobozából, hogy benyomja a középső rögzítőket és közben emeli felfelé a CD-t. A CD-t mindig a szélénél fogja meg és használat után helyezze vissza a CD-t a dobozába, hogy ne karcolódjon és ne porosodjon.
- A CD-t úgy tisztítsa, hogy középtől egyenes vonalban kifelé haladva áttörli egy puha, szőszmentes ruhával. Ne használjon tisztítószert, mert az károsíthatja a lemezt.
- Soha ne írjon a CD-re és ne ragasszon rá címkét.

A magnetofon karbantartása

Hogy a felvétel és lejátszás minősége jó maradjon, minden 50 üzemóra után, de általában havonta egyszer tisztítsa meg az alábbi ábrán látható (A), (B) és (C) alkatrészeket. Alkohollal vagy speciális fejtisztító folyadékkal átítatott fültisztító pálcikával tisztítsa meg a decket.

- A  gombot megnyomva nyissa ki a kazettatartót.
- Nyomja meg a  gombot, és tisztítsa meg a  gumigörgőt. .
- Nyomja meg a  gombot, és tisztítsa meg az  mágneses fejeket és a  tengelyt.

- Tisztítás után nyomja meg a  gombot. → A fejek úgy is megtisztíthatók, hogy lejátsszik egyszer egy tisztítókazettát.

Óvintézkedések és általános karbantartás

- A készüléket szilárd, sima felületre helyezze, ahol nem borulhat fel.
- Óvja a készüléket, elemeket, CD-ket és kazettákat a nedvességtől, csapadéktól, homoktól és az olyan túlzott hőhatástól, mely fűtőtest közelében vagy közvetlen napsütésen lehet.
- Ne takarja le a készüléket. A megfelelő szellőzés érdekében legalább 15 cm szabad helyet hagyjon a szellőzőnyílások körül, hogy a keletkezett hő szabadon távozhasson.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek sűrűlódási felületei önkénő, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- A készüléket puha, enyhén megnedvesített szarvasbőrrel lehet tisztítani. Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzint vagy súrolóanyagot tartalmazó tisztítószert, mert ezek károsíthatják a készülék házát.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gyertyát helyezni.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.

Hibakeresés

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ne nyissa ki a készülék borítását, mert áramütés érheti. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

FIGYELMEZTETÉS: *Semmilyen körülmények között se próbálja önmaga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia.*

Nincs hang/feszültség

- A VOLUME nincs beállítva
- Állítsa be a hangerőt a VOLUME gombbal
- A hálózati csatlakozó nem megfelelően csatlakozik
- Csatlakoztassa jól a hálózati csatlakozót
- Az elemek kimerültek/nem jól vannak betéve
- Tegye be az (új) elemeket polaritáshelyesen
- Fejhallgató van csatlakoztatva
- Vegye le a fejhallgatót

A kijelző nem megfelelően működik/A gombok megnyomása hatástalan

- Elektrosztatikus kisülés
- Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Néhány másodperc múlva csatlakoztassa újra

A távirányító nem működik megfelelően

- Telepek kimerültek / rosszul vannak behelyezve
- Helyezze be megfelelő módon az (új) telepeket.
- Távolság/szög túl nagy a készülék és a távirányító közt
- Csökkentse a távolságot/szöveget.

Erős rádióbűgés vagy zaj

- Elektromos interferencia: a készülék túl közel van a TV-hez, VCR-hoz vagy a számítógéphez
- Vigye távolabb a készüléket.

Rossz rádióvétel

- Gyenge rádiójel
- FM: Állítson az FM teleszkóp antennán

n o kijelzés

- Nincs behelyezve CD
- Tegyen be egy CD-t
- A CD hibás/piszkos
- Cserélje ki/tisztítsa meg a CD-t (lásd karbantartás).
- A lézertoptika bepárasodott
- Várjon, míg az optika kitisztul
- Az írható CD (CD-R) üres vagy nincs lezárva / újírható CD (CD-RW) van behelyezve
- Használjunk lezárt írható CD-t (CD-R) vagy megfelelő audio CD lemezt

Megjegyzések:

Előfordulhat, hogy a készülék azokat a CD-lemezeket, melyek valamely lemezcég copyright védelmi technológiájával vannak leedve, nem tudja lejátszani.

A CD átugrik számokat

- A CD hibás vagy piszkos
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a CD-t
- A shuffle vagy program be van kapcsolva
- Kapcsolja ki a shuffle/program módot

Megjegyzések:

Audio számokat és MP3 fájlokat tartalmazó CD-knél csak az audio számokat játsza le.

Az MP3-CD átugorja az albumokat

- CD nem MP3-fájl könyvárakat tartalmaz
- Ellenőrizze, hogy a lemez alkalmas könyvtár formákat tartalmaz

Nem lehet felvételt készíteni

- A kazetta füle(i) ki van(nak) törve.
- Ragassza le a nyílást ragasztószalaggal